

# Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (PLAN 2018)

Rama de Conocimiento: ARTE Y HUMANIDADES

Centro: FACULTAD DE LETRAS

Curso académico: 2024-2025

ASIGNATURA DE PRIMER CUATRIMESTRE

ASIGNATURA DE SEGUNDO CUATRIMESTRE

De lunes a viernes:

**TURNO 1:** de 9 a 12 horas → 4º curso

**TURNO 2:** de 12 a 15 horas → 2º curso

**TURNO 3:** de 15 a 18 horas → 3er curso

**TURNO 4:** de 18 a 21 horas → 1er curso

**Nota:** en los casos en los que se necesitan más de tres horas para la realización de un examen, se han asignado al mismo curso dos turnos seguidos.

**Sábados:** TURNO 1 (de 9 a 12 horas) y TURNO 2 (de 12 a 15 horas) → para todos los cursos

## CURSO PRIMERO

HORARIO DE TARDE: TURNO 4: de 18 a 21 h. Sábados: TURNO 1, 9-12 h y TURNO 2, 12-15 h.

Código	Descripción	Enero	Mayo	Junio
5293	LENGUA B I (FRANCÉS)	18/12 (Turnos 3 y 4)	27/5 (Turnos 3 y 4)	18/6 (Turnos 3 y 4)
5292	LENGUA B I (INGLÉS)	18/12 (Turnos 3 y 4)	27/5 (Turnos 3 y 4)	18/6 (Turnos 3 y 4)
5289	LENGUA A I	20/12	30/5	17/6
5288	LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN	16/12	20/5	27/6
5295	CULTURA APLICADA A LA TRADUCCIÓN B (INGLÉS)	16/1	26/5	2/7
5296	CULTURA APLICADA A LA TRADUCCIÓN B (FRANCÉS)	16/1	26/5	2/7
5301/5302/5303/5304/5305	LENGUAS C I (INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO, ÁRABE Y FRANCÉS)	9/1 (Turnos 3 y 4)	23/5 (Turnos 3 y 4)	20/6 (Turnos 3 y 4)
5290	LENGUA A II	17/1	12/5	23/6
5298	LENGUA B II (INGLÉS)	14/1 (Turnos 3 y 4)	21/5 (Turnos 3 y 4)	25/6 (Turnos 3 y 4)
5299	LENGUA B II (FRANCÉS)	14/1 (Turnos 3 y 4)	21/5 (Turnos 3 y 4)	25/6 (Turnos 3 y 4)
5320	METODOLOGÍA Y PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN B-A (FRANCÉS)	10/1	19/5	26/6
5319	METODOLOGÍA Y PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN B-A (INGLÉS)	10/1	19/5	26/6

Firmante: MARTA NAVARRO COY. Fecha-hora: 24/07/2024 13:25:08. Puesto/Cargo: SECRETARIA DE FACULTAD UNIVERSIDAD DE MURCIA. Emisor del certificado: CN=SIA SUBD1, SERIALNUMBER=A82733262, OU=QUALIFIED CA,O=SISTEMAS INFORMATICOS ABIERTOS, SOCIEDAD ANONIMA C-ES.  
Firmante: JOSE ANTONIO MOLINA GOMEZ. Fecha-hora: 24/07/2024 13:42:44. Emisor del certificado: CN=AC FNMT Usuarios, OU=Ceres,O=FNMT-RCM,C=ES.

5307/5308/5309/5310/5311	LENGUAS C II (INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO, ÁRABE Y FRANCÉS)	21/1 (Turnos 3 y 4)	28/5 (Turnos 3 y 4)	30/6 (Turnos 3 y 4)
5313/5314/5315/5316/5317	CULTURA APLICADA A LA TRADUCCIÓN C (INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO, ÁRABE Y FRANCÉS)	13/1	16/5	19/6



Código seguro de verificación: RUxFMskS-4N3DkjaZ-90Z5thIK-zWYq0jul

COPIA ELECTRÓNICA - Página 2 de 6

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento administrativo electrónico archivado por la Universidad de Murcia, según el artículo 27.3 c) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre. Su autenticidad puede ser contrastada a través de la siguiente dirección: <https://sede.um.es/validador/>

## CURSO SEGUNDO

HORARIO DE MAÑANA: TURNO 2: de 12 a 15 h. Sábados: TURNO 1, 9-12 h y TURNO 2, 12-15 h.

Código	Descripción	Enero	Mayo	Junio
5321	LENGUA A III	17/12 (Turno 3)	23/5 (Turno 3)	24/6 (Turno 4)
5325	LENGUA B III (INGLÉS)	19/12 (Turnos 1 y 2)	30/5 (Turnos 1 y 2)	1/7 (Turnos 1 y 2)
5326	LENGUA B III (FRANCÉS)	19/12 (Turnos 1 y 2)	30/5 (Turnos 1 y 2)	1/7 (Turnos 1 y 2)
5340/5341/5342/5343/5344	LENGUA C III (INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN, ITALIANO Y ÁRABE)	8/1 (Turnos 1 y 2)	13/5 (Turnos 1 y 2)	17/6 (Turnos 1 y 2)
5323	HERRAMIENTAS Y NUEVAS TECNOLOGÍAS DE TRADUCCIÓN	16/1	16/5	19/6
5331	TRADUCCIÓN GENERAL I B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	20/12	14/5	20/6
5332	TRADUCCIÓN GENERAL I B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	20/12	14/5	20/6
5322	LENGUA A IV	13/1 (Turno 3)	21/5 (Turno 3)	27/6 (Turno 3)
5328	LENGUA B IV (INGLÉS)	15/1 (Turnos 1 y 2)	19/5 (Turnos 1 y 2)	3/7 (Turnos y 2)
5329	LENGUA B IV (FRANCÉS)	15/1 (Turnos 1 y 2)	19/5 (Turnos 1 y 2)	3/7 (Turnos 1 y 2)
5346/5347/5348/5349/5350	LENGUA C IV (INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO, ÁRABE Y FRANCÉS)	18/1 (sábado) (Turnos 1 y 2)	15/5 (Turnos 1 y 2)	2/7 (Turnos 1 y 2)
5337	PREEDICIÓN, REVISIÓN Y POSEDICIÓN DE TRADUCCIONES AUTOMÁTICAS B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	17/1	29/5 (Turnos 1 y 2)	30/6
5338	PREEDICIÓN, REVISIÓN Y POSEDICIÓN DE TRADUCCIONES AUTOMÁTICAS B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	17/1	29/5 (Turnos 1 y 2)	30/6
5334	TRADUCCIÓN GENERAL II B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	20/1	27/5	16/6
5335	TRADUCCIÓN GENERAL II B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	20/1	27/5	16/6



## CURSO TERCERO

HORARIO DE MAÑANA: TURNO 3: de 15 a 18 h. Sábados: TURNO 1, 9-12 h y TURNO 2, 12-15 h.

Código	Descripción	Enero	Mayo	Junio
5352	LENGUA B V (INGLÉS)	18/12 (Turnos 3 y 4)	16/5 (Turnos 3 y 4)	17/6 (Turnos 3 y 4)
5353	LENGUA B V (FRANCÉS)	18/12 (Turnos 3 y 4)	16/5 (Turnos 3 y 4)	17/6 (Turnos 3 y 4)
5370/5371/5372/5373/5374	LENGUA C V (INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO, ÁRABE Y FRANCÉS)	13/1 (Turnos 3 y 4)	19/5 (Turnos 3 y 4)	19/6 (Turnos 3 y 4)
5355	TRADUCCIÓN ECONÓMICA B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	9/1	23/5	24/6
5356	TRADUCCIÓN ECONÓMICA B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	9/1	23/5	24/6
5376/5377/5378/5379/5380	TRADUCCIÓN GENERAL I C-A (INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN ITALIANO Y ÁRABE)	15/1	15/5 (Turno 4)	30/6
5361	METODOLOGÍA Y PRÁCTICA DE LA INTERPRETACIÓN B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	19/12 (Turnos 3 y 4)	29/5 (Turno 3)	23/6 (Turno 3)
5362	METODOLOGÍA Y PRÁCTICA DE LA INTERPRETACIÓN B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	20/12 (Turno 4)	29/5 (Turno 4)	23/6 (Turno 4)
5358	TRADUCCIÓN JURÍDICA B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	17/1	28/5	20/6
5359	TRADUCCIÓN JURÍDICA B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	17/1	28/5	20/6
5382/5383/5384/5385/5386	TRADUCCIÓN GENERAL II C-A (INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN, ITALIANO Y ÁRABE)	14/1	12/5	1/7
5364	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	16/12 (Turno 3)	20/5 (Turnos 1 y 2)	16/6 (Turno 3)
5365	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	16/12 (Turno 4)	20/5 (Turno 4)	16/6 (Turno 4)
5367	RECURSOS TERMINOLÓGICOS Y DOCUMENTALES PARA TRADUCTORES E INTÉRPRETES B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	21/1	26/5	25/6 (Turno 4)
5368	RECURSOS TERMINOLÓGICOS Y DOCUMENTALES PARA TRADUCTORES E INTÉRPRETES B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	21/1	26/5	25/6 (Turno 4)
5387	GESTIÓN PROFESIONAL DE SERVICIOS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	11/1 (sábado) (Turno 2)	22/5	27/6
5388	LENGUA D I (LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA)	8/1 (Turnos 3 y 4)	13/5 (Turnos 3 y 4)	18/6 (Turnos 3 y 4)



5391	Estudios Culturales Ingleses (Grado en Estudios Ingleses)	17/12 (Turno 1)	14/5 (Turno 1)	26/6 (Turno 1)
5392	Técnicas de Expresión Oral (Grado de Estudios Franceses)	20/1 (Turno 3)	14/5 (Turno 3)	26/6 (Turno 3)
5390	Teoría y Estructura de los Géneros Literarios (Grado en Lengua y Literatura Españolas)	20/1 (Turno 1)	14/5 (Turno 1)	26/6 (Turno 1)

Firmante: MARTA NAVARRO COY; Fecha-hora: 24/07/2024 13:25:08; Puesto/Cargo: SECRETARIA DE FACULTAD UNIVERSIDAD DE MURCIA; Emisor del certificado: CN=SIA SUBD1, SERIALNUMBER=A82733262,OU=QUALIFIED CA,O=SISTEMAS INFORMATICOS ABIERTOS SOCIEDAD ANONIMA C-ES;  
 Firmante: JOSE ANTONIO MOLINA GOMEZ; Fecha-hora: 24/07/2024 13:42:44; Emisor del certificado: CN=AC FNMT Usuarios,OU=Ceres,O=FNMT-RCM,C=ES



Código seguro de verificación: RUxFMskS-4N3DkjaZ-90Z5thIK-zWYq0jul

COPIA ELECTRÓNICA - Página 5 de 6

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento administrativo electrónico archivado por la Universidad de Murcia, según el artículo 27.3 c) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre. Su autenticidad puede ser contrastada a través de la siguiente dirección: <https://sede.um.es/validador/>

## CURSO CUARTO

HORARIO DE MAÑANA: TURNO 1: de 9 a 12h. Sábados: TURNO 1, 9-12 h y TURNO 2, 12-15 h.

Código	Descripción	Enero	Mayo	Junio
5394	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	13/1	21/5	21/6 (sábado) (Turno 1)
5395	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	13/1	21/5	21/6 (sábado) (Turno 1)
5400	TRADUCCIÓN LITERARIA B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	8/1	13/5	19/6
5401	TRADUCCIÓN LITERARIA B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	8/1	13/5	19/6
5403	INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	18/12 (Turnos 1 y 2)	23/5 (Turno 1)	23/6 (Turno 1)
5404	INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	19/12 (Turno 1)	23/5 (Turno 2)	23/6 (Turno 2)
5409/5410/5411/5412/5413	TRADUCCIÓN ECONÓMICA Y JURÍDICA C-A (INGLÉS, FRANCÉS ALEMÁN, ITALIANO Y ÁRABE)	16/1	17/5 (sábado) (Turno 1)	17/6
5397	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	9/1	20/5	16/6
5398	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	9/1	20/5	16/6
5406	INTERPRETACIÓN EN LOS SERVICIOS PÚBLICOS B-A (INGLÉS-ESPAÑOL)	17/12 (Turno 1)	12/5 (Turnos 1 y 2)	27/6 (Turno 1)
5407	INTERPRETACIÓN EN LOS SERVICIOS PÚBLICOS B-A (FRANCÉS-ESPAÑOL)	17/12 (Turno 4)	12/5 (Turno 4)	27/6 (Turno 4)
5415/5418	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA C-A (INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN, ITALIANO Y ÁRABE)	20/12 (Turno 3)	15/5 (Turno 3)	18/6 (Turno 3)
5421/5422/5423/5424/5425	TRADUCCIÓN LITERARIA C-A (INGLÉS, FRANCÉS, ITALIANO, ALEMÁN Y ÁRABE)	14/1 (Turno 3)	22/5 (Turno 3)	25/6 (Turno 3)
5246	PRÁCTICAS TUTELADAS	17, 20, 21/1	28, 29, 30/5	2, 3, 4/7
5427	LENGUA D II (LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA)	16/12 (Turnos 1 y 2)	26/5 (Turnos 1 y 2)	24/6 (Turnos 1 y 2)
5429	ASIGNATURA OPTATIVA TRANSVERSAL II: HISTORIA DEL CINE	10/1 (Turno 1)	16/5 (Turno 1)	20/6 (Turno 1)
5430	ASIGNATURA OPTATIVA TRANSVERSAL II: CURSO MONOGRÁF. DE LITERAT. Y CULTURA EN LENGUA INGLESA	10/1 (Turno 2)	16/5 (Turno 2)	20/6 (Turno 2)
5431	ASIGNATURA OPTATIVA TRANSVERSAL II: LITERATURAS FRANCÓFONAS (EUROPA, ÁFRICA Y AMÉRICA)	10/1 (Turno 1)	16/5 (Turno 1)	20/6 (Turno 1)

